

notícias

::: Palestra "Tradição e Estética Japonesas" pelo Ministro Arai da Embaixada do Japão

No passado dia 27 de Outubro, o Ministro da Embaixada do Japão, Sr. Tatsuo Arai, realizou uma palestra sobre o tema "Tradição e Estética Japonesas" no Museu de São Roque, anexo à Igreja de São Roque. Foi nesta igreja que os Jovens Missionários de Tensho se alojaram no século 16, a caminho para Roma. Após a conferência, os participantes ficaram interessados em saber mais sobre a cultura japonesa.



Ministro Arai a proferir a palestra e a trocar opiniões com os participantes após a mesma.

::: Participação do Embaixador Shinomiya na conferência "Hazardous Future Conference"

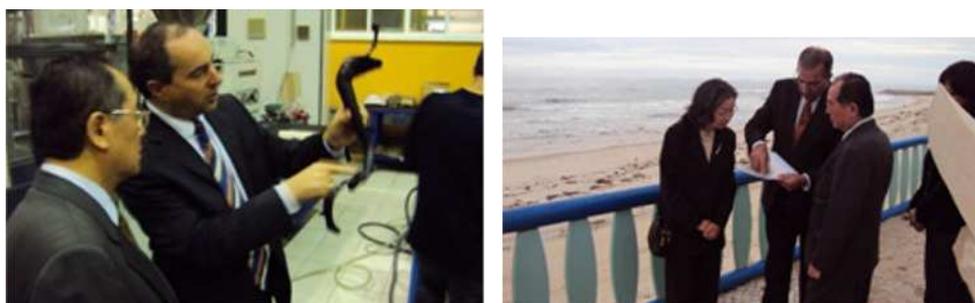
No passado dia 12 de Novembro no Convento da Arrábida em Setúbal, o Embaixador Shinomiya participou na "Hazardous Future Conference", organizada pela Universidade Católica Portuguesa, proferindo o discurso de encerramento com o título "Disaster and Resilience After the Fukushima Accident". No discurso, o Embaixador destacou os vários grandes terremotos na História, e a força subjacente do povo japonês, agradecendo, ao mesmo tempo, a demonstração de solidariedade por parte de Portugal e da comunidade internacional em geral.



O Embaixador Shinomiya a proferir o discurso e com os participantes após a conferência.

::: Visita do Embaixador Shinomiya à cidade de Leiria

No dia 16 de Novembro, a convite do Presidente da Câmara Municipal de Leiria, Dr. Raul Castro, o Embaixador Shinomiya visitou esta cidade (cidade geminada com Tokushima), e também algumas entidades empresariais na cidade. O Sr. Presidente Castro mostrou vontade em desenvolver actividades de futuro intercâmbio económico com Tokushima, e o Embaixador concordou também em envidar esforços para promover o intercâmbio entre os dois países.



O Embaixador Shinomiya na linha de produção na fábrica de Moldetipo e no litoral com o presidente Raul Castro.



!!! Palestra pelo Ministro Arai da Embaixada do Japão sobre a culinária japonesa e a sua demonstração/degustação

No passado dia 16 de Novembro, na Universidade de Coimbra, realizou-se uma conferência intitulada “Culinária Japonesa e Hábitos Alimentares no Japão”. Após a conferência, em que se apresentaram várias imagens, teve lugar uma demonstração/degustação da comida japonesa com especialidades como “Nigiri-zushi” e “Yakitori”, que foi um grande sucesso.



Ministro Arai a proferir a palestra



Chefe de culinária japonesa a fazer a demonstração



Sessão de degustação da comida japonesa

!!! Participação do Ministro Arai no “15º Festival Anual de Artes Marciais Japonesas”

O Ministro Arai participou no 15º Festival Anual de Artes Marciais Japonesas organizado pela Associação de Amizade Portugal-Japão, em Oeiras, em que foram realizadas demonstrações por várias entidades relacionadas às artes marciais do Japão. Na cerimónia de abertura, o Ministro Arai expressou um agradecimento pela demonstração de solidariedade aquando do Grande Terramoto a Leste do Japão, dando também uma sucinta explicação sobre a restauração em curso após o sismo.

!!! Palestra/Demonstração de Karakuri-ningyo

Decorreu no dia 22 de Novembro em Lisboa, e, 23 no Porto, a palestra/demonstração de Karakuri-ningyo, boneco mecanizado tradicional do Japão. A sofisticada construção de Karakuri-Ningyo, que levou à tecnologia robótica contemporânea do Japão, deixou impressionados os participantes com a profundidade da cultura japonesa. Esta iniciativa foi organizada pela “The Japan Foundation, Madrid”, com os apoios do Museu do Oriente e Câmara Municipal do Porto.

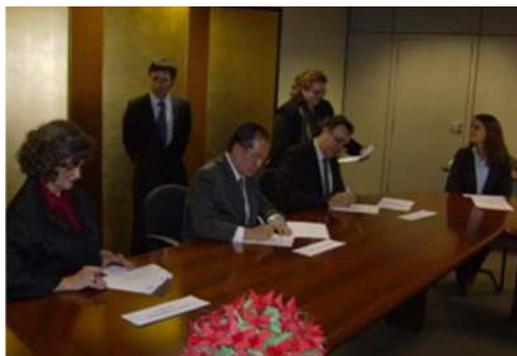


Prof. Hanya durante a palestra e demonstração de *Karakuri-Ningyo*



!!! Cerimónia de assinatura do protocolo do concurso do blog “Japão Passado e Presente”

Decorreu, no passado dia de 23 de Novembro, na Embaixada do Japão, a Cerimónia de assinatura do protocolo do concurso do blog “Japão Passado e Presente”. O concurso, com a participação de alunos portugueses, irá realizar-se com o tema da cultura japonesa, contando com a colaboração da Embaixada do Japão, Plano Nacional de Leitura (PNL) e Rede de Bibliotecas Escolares (RBE). O protocolo foi assinado pelo Embaixador do Japão, Nobutaka Shinomiya, o comissário do PNL, Dr. Pinto do Amaral e a coordenadora da RBE, Dra. Teresa Calçada, contando ainda com a digníssima presença da Secretária de Estado do Ensino Básico e Secundário, Dra. Isabel Leite.



(Da esquerda) Dra. Calçada, Embaixador Shinomiya, Dr. Amaral e Dra. Leite.



Participantes a conversar com o Embaixador Shinomiya após a assinatura

eventos

!!! Ciclo de Cinema de Satsuo Yamamoto

Está a decorrer um ciclo de cinema do realizador japonês Satsuo Yamamoto, até ao dia 19 de Dezembro, na Cinemateca Portuguesa (Rua Barata Salgueiro 39, 1269-059 Lisboa). O programa poderá ser consultado através do site abaixo indicado. Este evento é organizado pela Japan Foundation e pela Cinemateca Portuguesa.

Mais informações: Cinemateca Portuguesa – Tel.: 213596 250/51/52/

URL : <http://www.cinemateca.pt/CinematecaSite/media/Documentos/dezembro.pdf>

!!! “O Desafio de Erin! Eu entendo japonês.” – site para aprender a língua japonesa (versão portuguesa).

A Japan Foundation estabeleceu um site, de acesso gratuito, chamado “O Desafio de Erin! Eu entendo japonês.” (versão portuguesa) para quem quer aprender a língua japonesa e a respectiva cultura. O endereço é: URL: <https://www.erin.ne.jp/pt/>

!!! “Apresentação do site “Web Japan”

O site “Web Japan” é um site introdutório sobre o Japão, composto por cinco sub-sites diferentes, nomeadamente, “Trends in Japan”, “kids Web Japan”, “Japan Fact Sheet”, “Japan Video Topics” e “Japan Links”. A Embaixada do Japão agradece o interesse e a visita que possa ser feita ao site.

URL: <http://web-japan.org/>



e-notícias ::: política e economia no Japão

::: TOHOKU - O terramoto a Leste do Japão (em inglês)

http://www.mofa.go.jp/j_info/visit/incidents/index.html

::: Cimeira entre o Japão e os Estados Unidos da América (22 de Novembro) (em inglês)

<http://www.mofa.go.jp/region/n-america/us/meeting1111.html>

::: Declaração do Ministro dos Negócios Estrangeiros sobre a Resolução da Questão Nuclear no Irão, no Conselho da Agência Internacional de Energia Atómica (19 de Novembro) (em inglês)

http://www.mofa.go.jp/announce/announce/2011/11/1119_01.html

::: Visita de Cortesia ao Ministro dos Negócios Estrangeiros, Koichiro Gemba, por Dr. António Guterres, do Alto Comissariado das Nações Unidas para os Refugiados (18 de Novembro) (em inglês)

http://www.mofa.go.jp/announce/announce/2011/11/1118_05.html

::: Primeira Divulgação Preliminar das Estimativas Trimestrais do PIB Julho-Setembro de 2011 (14 de Novembro) (em inglês)

http://www.esri.cao.go.jp/en/sna/sokuhou/qe/gdemenu_ea.html

::: Cimeira entre o Japão e a Rússia (11 de Novembro) (em inglês)

<http://www.mofa.go.jp/region/europe/russia/meet1111.html>

::: Realização da Cooperação Económica da Ásia e do Pacífico (APEC) nos Estados Unidos da América (11 de Novembro) (em inglês)

<http://www.mofa.go.jp/policy/economy/apec/2011/index.html>

::: Cimeira do Grupo dos 20 em Cannes (4 de Novembro) (em inglês)

http://www.mofa.go.jp/policy/economy/g20_summit/2011/index.html

::: Cimeira entre o Japão e a União Europeia (3 de Novembro) (em inglês)

<http://www.mofa.go.jp/region/europe/eu/meeting1111.html>

::: Doação de Emergência para a Catástrofe da Inundação no Reino da Tailândia (1 de Novembro) (em inglês)

http://www.mofa.go.jp/announce/announce/2011/11/1101_01.html